

3-20x50 PM II Ultra Short - 5-20x50 PM II Ultra Short LPI P4FL 1cm ccw DT27 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000

The 3-20×50 PM II Ultra Short from Schmidt and Bender is a compact yet powerful riflescope engineered for high-performance engagements across medium to long distances. With its 3-20× magnification range and a 50 mm objective lens, it offers outstanding optical clarity and flexibility in a streamlined form factor.

Constructed around a robust 34 mm main tube, it maintains a length of approximately 340 mm and weighs around 900 g, striking an excellent balance between size and performance—ideal for mounting on compact platforms without compromising optics.

Its field of view spans roughly 13.0–2.1 m at 100 m, providing broad situational awareness at lower magnification and refined detail at the high end. The exit pupil ranges around 11.4–2.5 mm, and the eye relief is approximately 90 mm, supporting comfortable shooting in varied positions while maintaining strong light-gathering even as light fades.

Advanced features include first focal plane (FFP) illuminated reticle options, side parallax adjustment (from approx. 25 m to infinity), and a low-profile elevation turret optimized for tactical precision.

Key Specifications:

Magnification: 3-20×
Objective Lens Diameter: 50 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 13.0-2.1 m @100 m
Exit Pupil: approx. 11.4-2.5 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Length: approx. 340 mm
Weight: approx. 900 g

With precision optics, compact build, and rugged mechanical design, the 3-20×50 PM II Ultra Short is built for serious shooters who demand premium performance in a versatile package.

Attributes

- Name: 5-20x50 PM II Ultra Short LPI P4FL 1cm ccw DT27 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015820
- Mfr. No.: 173-945-972-G8-E8
- Colour: FDE
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537063868

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short](#)

Sicherheitshinweise für den 3-20x50 PM II Ultra Short

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 3-20x50 PM II Ultra Short von Schmidt und Bender. Dieses hochwertige Zielfernrohr bietet eine hervorragende Leistung für Schützen, die Präzision und Vielseitigkeit benötigen. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzt, haben wir diese Sicherheitshinweise erstellt. Bitte lies sie sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt für deinen Verwendungszweck geeignet ist.
- Verwende das Zielfernrohr nur in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen deines Landes.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Verschleiß.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Augenschutz:** Trage immer geeignete Schutzbrillen, wenn du mit dem Zielfernrohr arbeitest, um deine Augen zu schützen.
- **Stabilität:** Stelle sicher, dass das Zielfernrohr auf einer stabilen und sicheren Plattform montiert ist, um ungewollte Bewegungen zu vermeiden.
- **Lichtverhältnisse:** Achte darauf, dass du das Zielfernrohr bei angemessenen Lichtverhältnissen verwendest, um die Sichtbarkeit zu maximieren.
- **Temperatur:** Lagere und benutze das Zielfernrohr bei den empfohlenen Temperaturen, um Schäden zu vermeiden.
- **Reinigung:** Verwende nur empfohlene Reinigungsmittel und methoden, um das Zielfernrohr zu reinigen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Montage:**
 - Montiere das Zielfernrohr sicher auf deiner Waffe gemäß den Herstelleranweisungen.
 - Überprüfe die Ausrichtung und Stelle sicher, dass es fest sitzt.
- **Einstellen der Vergrößerung:**
 - Drehe den Vergrößerungsring, um die gewünschte Vergrößerung einzustellen (3-20x).
- **Fokussierung:**
 - Verwende den Parallaxenausgleich, um das Bild scharf zu stellen. Dies ist besonders wichtig bei Entfernungen ab 25 m bis unendlich.
- **Zielerfassung:**
 - Halte das Zielfernrohr stabil und ziele genau. Nutze die beleuchteten Absehenoptionen für bessere Sicht bei schlechten Lichtverhältnissen.
- **Nach dem Gebrauch:**
 - Reinige und lagere das Zielfernrohr an einem trockenen und sicheren Ort.

- Überprüfe regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für elektrische und elektronische Geräte.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen zu deinem Produkt bereithältst.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden. Überprüfe die EU Safety Gate Plattform auf aktuelle Rückrufinformationen und Sicherheitswarnungen.

Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of this product. Please read this document carefully before using the riflescope to understand how to maximize its performance while minimizing potential risks.

General Safety Guidelines

- Ensure the riflescope is used only for its intended purpose.
- Always handle the riflescope with care to avoid damage.
- Keep the riflescope out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the riflescope for any signs of damage or wear.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates via the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using the riflescope to prevent injury from recoil or debris.
- **Mounting:** Ensure the riflescope is securely mounted to your firearm to avoid accidents or misalignment during use.
- **Adjustments:** Make adjustments to the magnification and parallax settings only when the firearm is pointed in a safe direction.
- **Cleaning:** Use only recommended cleaning materials to avoid damaging the lenses or coatings.
- **Weather Conditions:** Avoid using the riflescope in extreme weather conditions that may affect its performance or safety.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Choose a suitable firearm that is compatible with the 3-20x50 PM II Ultra Short.
- Securely mount the riflescope on the firearm using the appropriate rings and bases.
- Ensure the riflescope is level and aligned with the barrel for accurate targeting.
- Tighten all mounting screws to the manufacturer's specifications.

2. Usage:

- Adjust the magnification by rotating the magnification ring to the desired setting.
- Set the parallax adjustment knob according to the distance of your target, ranging from approximately 25 m to infinity.
- Check the eye relief by positioning your eye at the recommended distance of approximately 90 mm from the ocular lens.
- Use the elevation turret to make necessary adjustments for longrange shooting.
- Always ensure the riflescope is pointed in a safe direction before making any adjustments.

Disposal Instructions

- Dispose of the riflescope in accordance with local regulations regarding electronic waste and nonbiodegradable materials.
- Remove any batteries and dispose of them separately according to local battery disposal guidelines.
- Consider recycling components where possible to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope, please refer to the manufacturer's website or contact your local distributor for assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your Schmidt and Bender riflescope. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para el 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt and Bender. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en situaciones de tiro. Es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de que el producto se utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante para evitar riesgos potenciales.
- **Revisiones Periódicas:** Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de daño o desgaste.
- **Almacenamiento Adecuado:** Guarda el producto en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Uso Exclusivo:** Este producto está destinado únicamente para su uso como visor de rifle. No lo utilices para otros fines.
- **Precauciones en Línea:** Si compras en línea, asegúrate de que el vendedor cumpla con las normativas de seguridad.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manejo Seguro:** Siempre maneja el visor con cuidado. Evita dejarlo caer o golpearlo.
- **Condiciones Ambientales:** No utilices el visor en condiciones extremas que podrían dañarlo, como temperaturas muy altas o bajas.
- **Limpieza:** Utiliza un paño suave y seco para limpiar el lente. No uses productos químicos agresivos.
- **Ajustes:** Asegúrate de que todos los ajustes, como la paralaje y la elevación, estén correctamente configurados antes de usar el producto.
- **Uso de Protección:** Utiliza protección ocular adecuada cuando dispires.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Monta el visor en el riel del rifle de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el visor esté nivelado y firme en su lugar.
- Verifica que todas las tuercas y tornillos estén ajustados correctamente.

2. Uso:

- Ajusta el aumento según sea necesario, comenzando con un aumento bajo para adquirir el objetivo.
- Alinea correctamente el ocular con tu ojo para obtener una imagen clara.
- Ajusta la paralaje según la distancia del objetivo para mejorar la precisión.
- Practica el tiro en un entorno seguro y controlado.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- **Reciclaje:** Investiga las opciones de reciclaje en tu área para materiales como metal y plástico.
- **Destrucción Segura:** Si el visor está dañado, considera destruirlo para evitar que se use de manera incorrecta.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas o inquietudes sobre la seguridad del producto, consulta con el distribuidor o fabricante.

Recuerda que seguir estas pautas de seguridad no solo protege a los usuarios, sino también a quienes los rodean. Mantente informado sobre las actualizaciones y posibles retiros de productos a través de plataformas oficiales.

Guide de sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'informer sur l'utilisation sûre et efficace du 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt et Bender. En respectant ces recommandations, tu peux maximiser la performance de ton produit tout en garantissant ta sécurité et celle des autres.

Lignes directrices générales de sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de ton équipement pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse jamais le produit à la portée des enfants sans surveillance.
- En cas de problème, n'hésite pas à contacter un professionnel pour des conseils.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Ne vise jamais une personne ou un animal avec le produit, même si tu penses qu'il est déchargé.
- Utilise toujours des protections auditives et oculaires appropriées lors de l'utilisation.
- Ne modifie pas le produit, car cela peut compromettre sa sécurité et ses performances.
- Assure-toi que le produit est correctement monté et fixé avant chaque utilisation.
- Évite d'utiliser le produit dans des conditions météorologiques extrêmes (pluie, neige, brouillard) qui peuvent affecter la visibilité.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation

- Choisis un emplacement de montage solide et stable.
- Fixe le 3-20x50 PM II Ultra Short sur la plateforme de montage selon les instructions du fabricant.
- Vérifie que toutes les vis et attaches sont bien serrées avant utilisation.

2. Utilisation

- Ajuste la mise au point en tournant la molette de mise au point jusqu'à ce que l'image soit nette.
- Utilise le réglage de la parallaxe pour affiner la précision de tir à différentes distances.
- En cas de faible luminosité, utilise les options de réticule illuminé pour une meilleure visibilité.
- Prends en compte les conditions de tir et ajuste la magnification en conséquence.

Instructions d'élimination

- Lorsque le produit arrive en fin de vie, assure-toi de le jeter conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques.
- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers. Informe-toi sur les points de collecte pour le recyclage des équipements électroniques.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, assure-toi de contacter le point de contact approprié en Europe. Ils pourront te fournir des informations et un soutien supplémentaires.

En suivant ces directives, tu contribueras à assurer ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du 3-20x50

PM II Ultra Short. Reste toujours vigilant et responsable lors de l'utilisation de ton équipement.

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-20x50 PM II Ultra Short di Schmidt e Bender. Questo telescopio da caccia è progettato per offrire prestazioni elevate e ottima chiarezza ottica. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Verifica che il prodotto non presenti danni visibili prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme o in ambienti pericolosi.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non guardare mai direttamente alla luce del sole attraverso il telescopio, poiché ciò può causare danni permanenti agli occhi.
- Utilizza sempre il telescopio con un supporto adeguato per evitare cadute o danni.
- Non smontare il telescopio o tentare riparazioni non autorizzate.
- Evita di utilizzare il telescopio in presenza di sostanze chimiche o ambienti corrosivi.
- Quando non in uso, riponi il telescopio in un luogo sicuro e protetto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Monta il telescopio su un supporto stabile e sicuro.
- Assicurati che il telescopio sia ben fissato e che non ci siano movimenti indesiderati.
- Regola il telescopio in base alle tue preferenze di visione.

2. Uso:

- Imposta il livello di ingrandimento desiderato utilizzando il meccanismo di zoom.
- Regola la messa a fuoco per ottenere un'immagine chiara e nitida.
- Utilizza le opzioni di reticolo illuminate con cautela, accendendole solo quando necessario.
- Controlla frequentemente l'allineamento e la stabilità del telescopio durante l'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti ottici.
- Non gettare il telescopio nell'indifferenziata; verifica se ci sono centri di raccolta specifici per prodotti elettronici o ottici.
- Rimuovi le batterie, se presenti, e smaltiscile secondo le normative locali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o segnalazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, consulta il sito web del produttore o contatta il rivenditore presso cui hai acquistato il telescopio. Assicurati di segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e piacevole del tuo 3-20x50 PM II Ultra Short. Ricorda che la sicurezza è la priorità numero uno in ogni attività di tiro e osservazione.

Bruksanvisning for 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 3-20x50 PM II Ultra Short fra Schmidt og Bender. Dette er et kraftig og kompakt kikkertsikte designet for høy ytelse over mellomlange til lange avstander. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les denne bruksanvisningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar alltid kikkertsiktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for skader eller slitasje.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som øyevern når du håndterer våpen og tilbehør.
- Unngå å bruke kikkertsiktet under ekstreme værforhold som kraftig regn eller snø uten tilstrekkelig beskyttelse.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å se direkte inn i solen gjennom kikkertsiktet, da dette kan skade øynene.
- Sørg for at kikkertsiktet er riktig montert før bruk for å unngå feilskudd.
- Juster alltid parallaxen for å sikre optimal klarhet og presisjon.
- Kontroller at objektivet er rent før bruk for å opprettholde optimal synlighet.
- Bruk kikkertsiktet kun med kompatible våpen og ammunisjon.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kikkertsikte:

- Velg en passende montasje for kikkertsiktet.
- Fest kikkertsiktet til våpenet i henhold til produsentens monteringsanvisninger.
- Sørg for at kikkertsiktet er justert i forhold til våpenets sikte.

2. Innstilling av kikkertsikte:

- Juster forstørrelsen ved å dreie på forstørrelsesratten til ønsket nivå (3-20x).
- Juster parallaxen ved å bruke sidejusteringen fra ca. 25 m til uendelig.
- Kontroller at retikkel er opplyst ved behov, og juster lysstyrken etter lysforholdene.

3. Bruk av kikkertsikte:

- Ta oppstilling i en komfortabel posisjon for å sikte.
- Se gjennom okularet og juster øyeavstanden etter behov.
- Fokuser på målet og foreta nødvendige justeringer for vind og avstand.

Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet og tilbehør skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering og resirkulering av elektroniske produkter.
- Ta kontakt med lokale myndigheter for informasjon om hvordan du kan kaste produktet på en miljøvennlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettsted for mer informasjon.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre at du får en trygg og effektiv opplevelse med ditt 3-20x50 PM II Ultra Short kikkertsikte. Takk for at du valgte Schmidt og Bender!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety 3-20x50 PM II Ultra Short

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 3-20x50 PM II Ultra Short od Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego instalacji, użytkowania i utylizacji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj lunety tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Zawsze sprawdzaj stan lunety przed użyciem. Nie używaj, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Nie kieruj lunety bezpośrednio w stronę źródeł światła, takich jak słońce, gdyż może to uszkodzić soczewki.
- Przechowuj lunetę w suchym i chłodnym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom mechanicznym i wpływowi warunków atmosferycznych.
- Używaj lunety tylko w warunkach, które są zgodne z jej specyfikacją techniczną.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana na platformie przed rozpoczęciem strzelania.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji ustawień lunety, aby uniknąć przypadkowego usunięcia lub uszkodzenia elementów.
- Nie używaj lunety w ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak intensywne opady deszczu lub burze.
- Przechowuj lunetę poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Zawsze korzystaj z lunety w sposób odpowiedzialny i zgodny z przepisami prawa.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja lunety:

- Upewnij się, że platforma, na której montujesz lunetę, jest stabilna.
- Zamocuj lunetę na głównym tubusie o średnicy 34 mm, korzystając z dostarczonych akcesoriów montażowych.
- Sprawdź, czy luneta jest prawidłowo ustawiona i nie ma luzów.

2. Użytkowanie lunety:

- Ustaw odpowiednią powiększenie w zakresie 3-20x w zależności od warunków strzelania.
- Dostosuj parallax (jeśli jest dostępny) zgodnie z odległością do celu (od ok. 25 m do nieskończoności).
- Skorzystaj z oświetlenia reticle FFP (pierwsza płaszczyzna ogniskowa), jeśli jest dostępne, aby poprawić widoczność w trudnych warunkach oświetleniowych.
- Regularnie sprawdzaj i dostosowuj ustawienia lunety w trakcie użytkowania, aby zapewnić optymalną wydajność.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych śmieci. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

- Zadbaj o to, aby wszystkie akcesoria, takie jak baterie, były również utylizowane zgodnie z przepisami.

Informacje kontaktowe dotyczące dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem. Upewnij się, że wszelkie zapytania dotyczące bezpieczeństwa są kierowane do odpowiednich organów w przypadku zauważenia niebezpiecznego produktu.

Zakończenie

Dzięki przestrzeganiu powyższych instrukcji i zasad bezpieczeństwa, możesz cieszyć się wydajnością lunety 3-20x50 PM II Ultra Short w bezpieczny sposób. Pamiętaj, aby zawsze być odpowiedzialnym użytkownikiem i dbać o swoje otoczenie.

Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähdeille

Johdanto

Tämä turvallisuusohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähdeä turvallisesti ja tehokkaasti. Kiikaritähde on suunniteltu korkealaatuista suorituskykyä varten, ja sen turvallinen käyttö on ensisijainen tavoite. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikaritähde on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä vikoja.
- Säilytä kiikaritähde kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat kunnossa ja tiukasti kiinni.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä, kun käytät kiikaritähdeä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä kiikaritähdeä vain tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että käytät kiikaritähdeä vain turvallisessa ympäristössä, jossa ei ole muita ihmisiä tai eläimiä.
- Vältä suoraa auringonvaloa kiikaritähdeimen objektiiville, sillä se voi vahingoittaa optiikkaa.
- Älä yritä purkaa tai muokata kiikaritähdeä itse.
- Käytä kiikaritähdeä ainoastaan suositellun kaluston kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kiikaritähdeimen kiinnitysalustat ovat puhtaat ja kuivat.
- Kiinnitä kiikaritähdeä tukevasti aseeseen käyttäen valmistajan suosittelemaa kiinnitystekniikkaa.
- Säädä kiikaritähdeimen korkeus ja sivusuunta, jotta saat parhaan mahdollisen näkymän.
- Tarkista, että kaikki kiinnitysruuvit ovat tiukasti kiinni ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Käynnistä kiikaritähdeimen valaistus (jos varustettu) ennen käyttöä.
- Säädä suurennosta tarpeen mukaan; muista, että alhaisempi suurennos tarjoaa laajemman näkökentän.
- Käytä parallaxsäätöä varmistaaksesi tarkan osumakohdan eri etäisyyksillä.
- Huolehdi, että silmän etäisyys on riittävä mukavan ja turvallisen käytön takaamiseksi.

Hävitysohjeet

- Kiikaritähde tulee hävittää ympäristöystävällisesti. Älä heitä sitä tavalliseen jätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuolto- tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeet oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisätukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista,

että sinulla on mukana kaikki tarvittavat tiedot, kuten tuotenimi ja malli, kun otat yhteyttä.

Yhteenveto

3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähntäin on suunniteltu tarjoamaan erinomaista suorituskykyä ja tarkkuutta. Noudattamalla yllä olevia turvallisuusohjeita voit varmistaa, että käytät tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite, ja että vastuullinen käyttö on tärkeää kaikille käyttäjille.

Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduktion

Tack för att du valt 3-20x50 PM II Ultra Short från Schmidt och Bender. Detta är en kraftfull och kompakt gevärssikte som är designad för högpresterande användning. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att minimera risker.
- Kontrollera siktet noggrant före användning för att säkerställa att det är i gott skick.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper för att förhindra olyckor.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du skjuter för att skydda ögonen.
- Kontrollera att siktet är korrekt monterat och justerat innan du börjar använda det.
- Undvik att rikta siktet mot människor eller djur.
- Se till att du har tillräckligt med utrymme runt dig när du skjuter.
- Skjut aldrig under påverkan av alkohol eller droger.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Montera siktet på ett stabilt gevär med hjälp av lämpliga fästen.
- Kontrollera att siktet är ordentligt fastsatt och inte rör sig.
- Justera siktet till önskad position och säkerställ att det är i linje med gevärets riktning.

2. Användning

- Ställ in rätt förstoringsnivå innan du börjar skjuta.
- Justera parallaxen om det behövs för att få en klar bild.
- Använd en stabil ställning för att förbättra noggrannheten vid skjutning.
- Kontrollera att ljuset är tillräckligt för att maximera siktets prestanda.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshandling av elektroniska och optiska produkter.
- Återvinn materialet om möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor angående produktens säkerhet och användning, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det kan du säkerställa en säker och effektiv användning av ditt 3-20x50 PM II Ultra Short gevärssikte.

Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-20x50 PM II Ultra Short od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt je navržen pro vysokou výkonnost při střelbě na střední a dlouhé vzdálenosti. Abychom zajistili vaši bezpečnost a optimální výkon, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům.
- Vždy používejte puškohled v souladu s platnými zákony a předpisy.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na případné poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, nepoužívejte puškohled a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s puškohledem se vyvarujte jakýchkoli nárazů nebo pádů.
- Při montáži puškohledu na zbraň se ujistěte, že je zbraň zajištěna a není nabitá.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nehodláte zasáhnout.
- Při používání puškohledu na střelnici dodržujte všechna pravidla a pokyny bezpečnosti.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Montáž puškohledu:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje a příslušenství.
- Připevněte puškohled na zbraň pomocí montážních kroužků a šroubů podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně a bezpečně namontován.

2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte požadovanou vzdálenost a výšku pomocí ovládacích prvků na puškohledu.
- Upravte paralaxu podle vzdálenosti cíle.

3. Používání puškohledu:

- Při pohledu skrze puškohled se ujistěte, že je vaše hlava v správné pozici pro optimální zorné pole.
- Používejte puškohled na stabilním a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte puškohled do běžného odpadu. Zkontrolujte, zda existují speciální sběrné místa pro elektroniku nebo optické zařízení.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte další dotazy ohledně bezpečnosti nebo používání puškohledu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našeho produktu. Vaše bezpečnost je naší prioritou.